

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Travanj / April 1998.

Oglasi / Notices: 1 - 17

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Državnog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: 021/361-840, 361-792, kućni 209, Faks: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Teleks: 26-270 HIRH RH. Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: REPUBLIC OF CROATIA - STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: 021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala	- List of Lights
RS	Radioslužba	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
DHI	Državni hidrografski institut	- State Hydrographic Institute
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
300-35	6	Peljar I.....	9(T), 10(T), 11(T), 12, 13
154.....	3		
155.....	4, 5, 6, 7	Popis svjetala	14(T), 15, 16, 17
100-16	1	Radioslužba.....	nema ispravaka
100-25	2	Ispravci Kataloga.....	nema ispravaka
100-26	2		
100-27	2		
MK-3.....	1		
MK-22.....	2		
Znaci i skraćenice	8		

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts



JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA

HRVATSKA - CROATIA

1 - 4/98 Fažanski kanal: lateralna oznaka, lijeva strana

Promijeniti na  44° 54.4'N - 13° 47.4'E u: 

Fažanski kanal: port-hand lateral mark

Substitute  by  in 44° 54.4'N - 13° 47.4'E.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-16 (5-7/97); MK-3 (1(T)-12/97).

2 - 4/98 Korčula, luka: cjevovod, otpadne vode

Ucrtati cjevovod otpadnih voda (simbol H-11) od pozicije na obali 42° 57.77'N - 17° 08.54'E u smjeru 035°, duljine 310 metara.

Korčula, harbour: outfall

Insert outfall (symbol H-11) from 42° 57.77'N - 17° 08.54'E in direction 035°, line length 310 metres.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-25 (16-6/97); 100-26 (8-7/97); 100-27 (4-12/98); MK-22 (4-3/98).

3 - 4/98 Dubrovnik, luka - Durres (Drač), luka: podmorski optički kabel

Ucrtati podmorski kabel (simbol P-7) spajanjem pozicija:

- a) 42° 38.49'N - 18° 06.48'E
- b) 42° 38.07'N - 18° 06.20'E
- c) 42° 31.44'N - 18° 02.40'E
- d) 42° 25.02'N - 18° 03.08'E
- e) 42° 08.02'N - 18° 04.80'E
- f) 41° 01.00'N - 18° 08.38'E (S rub karte)

Dubrovnik, harbour - Durres (Drač), harbour: submarine optical cable

Insert symbol P-7 (submarine cable) joining positions:

- a) 42° 38.49'N - 18° 06.48'E
- b) 42° 38.07'N - 18° 06.20'E
- c) 42° 31.44'N - 18° 02.40'E
- d) 42° 25.02'N - 18° 03.08'E
- e) 42° 08.02'N - 18° 04.80'E
- f) 41° 01.00'N - 18° 08.38'E (S border)

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 154 (1(T)-12/97).

ALBANIJA - ALBANIA

4 - 4/98 Dubrovnik, luka - Durres (Drač), luka: podmorski optički kabel, upozorenja

1. Ucrtati podmorski kabel (simbol P-7) spajanjem pozicija:

- a) 41° 42.70'N - 18° 18.00'E (W rub karte)
- b) 40° 57.97'N - 18° 41.10'E
- c) 40° 50.02'N - 18° 44.90'E
- d) 40° 59.02'N - 18° 56.70'E
- e) 40° 59.62'N - 18° 58.00'E

2. - Na približno 40 59.00'N - 18 58.00'E upisati: PA

- Na približno 40 59.00'N - 18 53.00'E upisati: VIDI UPOZORENJE 2

3. Promijeniti naziv PAŽNJA na približno 41° 09.00'N - 18° 44.40'E u: UPOZORENJE 1

4. Na približno 41° 06.60'N - 18° 44.40'E upisati: UPOZORENJE 2

DHI ne raspolaze s podacima o smjeru protezanja optičkog kabela od pozicije 40° 59.62'N - 18° 58.00'E do luke Durres (Drač).

Dubrovnik, harbour - Durres, harbour: submarine optical cable warnings

1. Insert submarine cable (symbol P-7) joining:

- a) 41° 42.70'N - 18° 18.00'E (W border)
- b) 40° 57.97'N - 18° 41.10'E
- c) 40° 50.02'N - 18° 44.90'E
- d) 40° 59.02'N - 18° 56.70'E
- e) 40° 59.62'N - 18° 58.00'E

2. - In vicinity 40° 59.00'N - 18° 58.00'E insert: PA

- In vicinity 40° 59.00'N - 18° 53.00'E insert: VIDI UPOZORENJE 2

3. Substitute PAŽNJA in vicinity 41° 09.00'N - 18° 44.40'E by: UPOZORENJE 1

4. In vicinity 41° 06.60'N - 18° 44.40'E insert: UPOZORENJE 2 DHI ne raspolaze s podacima o smjeru protezanja optičkog kabela od pozicije 40° 59.62'N - 18° 58.00'E do luke Durres (Drač).

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 155 (13-3/90).

II

5 - 4/98 Durres (Drač), okolina luke: područje zaostalih mina, preporučene rute, pilotska (peljarska) postaja, upozorenje

- Od $41^{\circ} 01.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$ ucrtati N granicu prilaznog kanala (simbol P-9) spajanjem:
 - smjera $063^{\circ} 18'$, duljine 18.9 M i
 - smjera 017° , duljine 6.5 M
- Od $40^{\circ} 59.8'N - 18^{\circ} 59.8'E$ ucrtati S granicu prilaznog kanala (simbol P-9) spajanjem:
 - smjera $063^{\circ} 18'$, duljine 19.8 M i
 - smjera 017° , duljine 6.8 M
- Od $41^{\circ} 00.4'N - 18^{\circ} 59.8'E$ ucrtati preporučenu rutu (simbol P-21) spajanjem:
 - smjera $063^{\circ} 18'$, duljine 19.4 M i
 - smjera 017° , duljine 6.5 M

Na ucrtanim rutama upisati ulazno/izlazni kurs:

- pod a) $063^{\circ} 18' - 243^{\circ} 18'$
- pod b) $017^{\circ} - 197^{\circ}$

- Ucrtati granicu područja zaostalih mina, spajanjem pozicija:
 - $41^{\circ} 01.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$
 - $41^{\circ} 30.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$
 - $41^{\circ} 30.0'N - 19^{\circ} 31.1'E$ (obalna linija), i
 - $40^{\circ} 59.8'N - 18^{\circ} 59.8'E$
 - $40^{\circ} 44.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$ (S rub karte)
- Na približno $41^{\circ} 25.0'N - 19^{\circ} 07.0'E$ i $40^{\circ} 53.0'N - 19^{\circ} 07.0'E$ upisati: PODRUČJE ZAOSTALIH MINA VIDI UPOZORENJE 3
- Na približno $41^{\circ} 00.0'N - 19^{\circ} 40.0'E$ upisati: UPOZORENJE 3
Područje označeno na karti je dio bivšeg minskog područja u kojem mine još uvijek mogu predstavljati opasnost. Područjem se plovi samo danju i to rutom ucrtanom na karti. (Vidi Peljar I).
- Ucrtati pilotsku (peljarsku) postaju (simbol J-8) na: $41^{\circ} 15.6'N - 19^{\circ} 25.5'E$

Durres (Drač), harbour: former mined area, recommended course, warning, pilot station - Drač (Durres), harbour:

- Insert from $41^{\circ} 01.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$ N limit of approach channel (symbol P-9) joining:
 - direction $063^{\circ} 18'$, line length 18.9 M
 - direction 017° , line length 6.5 M
 - Insert from $40^{\circ} 59.8'N - 18^{\circ} 59.8'E$ S limit of approach channel (symbol P-9) joining:
 - direction $063^{\circ} 18'$, line length 19.8 M
 - direction 017° , line length 6.8 M
 - Insert from $41^{\circ} 00.4'N - 18^{\circ} 59.8'E$ recommended course (symbol P-21) joining:
 - $063^{\circ} 18' - 243^{\circ} 18'$ in direction $063^{\circ} 18'$, line length 19.4 M
 - $017^{\circ} - 197^{\circ}$ in direction 017° , line length 6.5 M
 - Insert limit of former mined area, joining:
 - $41^{\circ} 01.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$
 - $41^{\circ} 30.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$
 - $41^{\circ} 30.0'N - 19^{\circ} 31.1'E$ (coast line), and
 - $40^{\circ} 59.8'N - 18^{\circ} 59.8'E$
 - $40^{\circ} 44.0'N - 18^{\circ} 59.8'E$ (S border)
 - Insert PODRUČJE ZAOSTALIH MINA VIDI UPOZORENJE 3 in vicinity $41^{\circ} 25.0'N - 19^{\circ} 07.0'E$ and $40^{\circ} 53.0'N - 19^{\circ} 07.0'E$
 - Insert in vicinity $41^{\circ} 00.0'N - 19^{\circ} 40.0'E$: UPOZORENJE 3
Područje označeno na karti je dio bivšeg minskog područja u kojem mine još uvijek mogu predstavljati opasnost. Područjem se plovi samo danju i to rutom ucrtanom na karti. (Vidi Peljar I).
 - Insert pilot station (symbol J-8) in: $41^{\circ} 15.6'N - 19^{\circ} 25.5'E$
- Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 155 (4-4/90).

6 - 4/98 Durres (Drač), okolina luke: karakteristike svjetala

Promijeniti karakteristike svjetala:

- na približno $41^{\circ} 24.8'N - 19^{\circ} 22.6'E$ (Bishti i Palles) B Bl 6s 32m 6,5M u: B Bl 3s 32m 6M
- na približno $41^{\circ} 19.1'N - 19^{\circ} 24.8'E$ (Sqepi i Durrasit) B Pk 12s 126m 20M u: B Bl(2)+D Bl 12s 126m 20M
- na približno $41^{\circ} 08.4'N - 19^{\circ} 24.8'E$ (Sqepi i Selites) B Bl 7s 10m 6,5M u: B Pk 12s 10m 6M

Durres (Drač), harbour: light characteristic

Substitute light characteristic:

- in vicinity $41^{\circ} 24.8'N - 19^{\circ} 22.6'E$ (Bishti i Palles) B Bl 6s 32m 6,5M by: B Bl 3s 32m 6M
- in vicinity $41^{\circ} 19.1'N - 19^{\circ} 24.8'E$ (Sqepi i Durrasit) B Pk 12s 126m 20M by: B Bl(2)+D Bl 12s 126m 20M
- in vicinity $41^{\circ} 08.4'N - 19^{\circ} 24.8'E$ (Sqepi i Selites) B Bl 7s 10m 6,5M by: B Pk 12s 10m 6M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-35 (5-3/98); 155 (5-4/90).

7 - 4/98 Oštri Rt - Rt Semani: poništen plan 530

Precrtati Vidi plan 530 na približno:

- $42^{\circ} 06.2'N - 19^{\circ} 03.2'E$
- $41^{\circ} 48.0'N - 19^{\circ} 33.2'E$
- $41^{\circ} 14.6'N - 19^{\circ} 26.0'E$

Oštri Rt - Rt Semani: cancel plan 530

Delete Vidi plan 530 in vicinity:

- $42^{\circ} 06.2'N - 19^{\circ} 03.2'E$
- $41^{\circ} 48.0'N - 19^{\circ} 33.2'E$
- $41^{\circ} 14.6'N - 19^{\circ} 26.0'E$

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 155 (6-4/90).

II

8 - 4/98 **Znaci i kratice: kuponi**

1. Priložene kupone zalijepiti preko: F-43; K-11; K-11a; K-11b
2. U abecedni indeks kratica pod slovo P upisati: PoS Pokriveni smjer F-43; K-11

Symbols and Abbreviations: blocks

1. *Insert the accompanying blocks on: F-43; K-11; K-11a; K-11b*
2. *Insert in Index (P): PoS Pokriveni smjer F-43; K-11*

Karta - Chart: Znaci i skraćenice - 1988

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I
Izdanje - Edition 1982

9(T) - 4/98 Mali Lošinj, luka: dopuna teksta

Tekst ispravka 15 - 8/90 dopuniti ovim: Do daljnega pokretni most Privlaka nije u funkciji.
Peljar I, str. C-64

10(T) - 4/98 Rijeka, luka: dopuna teksta

U tekstu pod - *Vež* dodati: Između vezova broj 40 i 41 putničkog dijela luke postavljena je platforma za pristajanje trajekta. Posebno paziti na lance kojima je platforma bočno privezana, a protežu se od platforme prema rivi Boduli i od platforme prema Rivi (sredina veza broj 40).
Peljar I, str. C-71

11(T) - 4/98 Pličina Sajda, okolina: dopuna teksta

Na oko 1,2 milje sjeverno od oznake potopljena je podrtina neopasna za površinsku navigaciju.
Peljar I, str. C-153

12 - 4/98 Korčula, luka: dopuna teksta

Poslije teksta pod - *Podvodni kablovi* dodati: - *Podvodni cjevovod* (otpadne vode) položen je od pozicije na obali 42° 57.7'N - 17° 08.54'E u smjeru 035° duljine 310 metara.
Peljar I, str. C-253

13 - 4/98 Durres (Drač), luka: dopuna teksta

U tekstu pod - *Upozorenje* dodati: U luku se uplovljava - isplavljava samo danju. Prilazne plutače označene na kartama i u publikaciji DHI "Popis svjetala i..." brojevima od 1 do 10 nisu pouzdane i teško su vidljive pri nepovoljnim meteorološkim uvjetima. Svjetleća plutača, sigurne vode, postavljena je na 41° 15' 55" - 19° 26' 44". Plutače broj 2, 9 i 10 više nisu na svojim pozicijama: ostale plutače su bez nadgrada. Paziti na podrtinu oko 400 m NNW od plutače broj 8 na dubini od 3.5 m, i na napušteni usidreni brod na oko 540 m u smjeru 349° od ulaznog crvenog svjetla. Svjetla koja označavaju ulaz u luku nisu pouzdana, često su pogašena a prilazne plutače nisu u skladu s IALA sustavom, region A, kojem pripadaju. Treba ploviti oprezno zbog usidrenih trgovačkih brodova na ulazno - izlaznoj ruti i zbog ribarskih mreža položenih na području ulaza u luku. Peljarenje nije uvijek dostupno. Za informacije treba se obratiti albanskim pomorskim vlastima.
Peljar I, str. C-322

A.N. 4.26/98

PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA

Cancelled corrections of Sailing Directions

Peljar I, str. C-68, ispravak 11(T)-3/98
Peljar I, str. C-71, ispravak 13-3/98
Peljar I, str. C-205, ispravak 10(T)-7/96
Peljar I, str. C-205, ispravak 9(T)-11/96
Peljar I, str. C-212, ispravak 16(T)-2/90
Peljar I, str. C-216, ispravak 23(T)-6/90
Peljar I, str. C-216, ispravak 17(T)-11/90

Peljar I, str. C-222, ispravak 19(T)-11/89
Peljar I, str. C-227, ispravak 213(T)-2/86
Peljar I, str. C-228, ispravak 214(T)-2/86
Peljar I, str. C-230, ispravak 14(T)-9/97
Peljar I, str. C-232, ispravak 14(T)-5/96
Peljar I, str. C-234, ispravak 9(T)-12/96
Peljar I, str. C-322, ispravak 15-3/98

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 1996

14(T) - 4/98

454,5 - Marina POGAŠENO
E3232,5

15 - 4/98

823,5 Thalassa Khimarras, 40 13.0 B Bl 6s 52 8
E3733 NE strana 19 28.5

16 - 4/98

820 - Sqepi i Panormes 40 02.8 B Bl 7s 105 9 Bijela kula, 10m (0,5+6,5)s
E3734 (rt Palermo) 19 47.5

17 - 4/98

821 Sqepi i Qefalit 39 54.6 B Bl 5s 143 9 Zelena četverokutna (0,5+4,5)
E3741 19 54.8 kula, 3m

PONIŠTENI ISPRAVCI POPISA SVJETALA

Cancelled corrections of List of Lights

str. 33, ispravak 10(T)-8/97

str. 33, ispravak 16(T)-3/98

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 1996

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 1994

Nema ispravaka - Nil

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 27. travnja 1998.

1997 godina

0219 Od 24. studenoga do daljnjega, osim nedjeljom, od zalaska do izlaska sunca, bager "BAG-1 MODRIČ" obavlja podvodne radove od približno 43° 03.1'N - 017° 38.1'E do 43° 03.3'N - 017° 39.2'E. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Za slobodan prolaz kontaktirati VHF kanal 16 prije navedenog područja.

1998 godina

- 0024 Oznaka usamljene opasnosti Veli Brak 43° 31,8'N - 15° 55,0'E nije na poziciji. Ploviti oprezno.
- 0070 Tribunj, Marina, svjetlo, PS 454,5 / E3232,5 43° 45.1'N - 015° 45.2'E, pogašeno.
- 0072 Plićina Prizna, svjetlo, PS 301,3 / E2943,9 44° 36.2'N - 014° 58.2'E pogašeno.
- 0086 Do daljnjeg zabranjena plovidba ribarenje i sidrenje u uvali Šip (otok Maun) na približno 44° 27.2'N - 014° 53.3'E.
- 0097 Od 18. travnja do daljnjega hidrografska istraživanja u području Drveničkog i Šoltanskog kanala.
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom na udaljenosti od 300 metara. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.
- 0098 Od 19. travnja do daljnjega I/B "LITTLEHALES" obavlja hidrografska istraživanja u području unutar spojnice pozicija:
a) 43° 26.2'N - 016° 00.0'E
b) 43° 23.0'N - 016° 12.5'E
c) 43° 19.2'N - 016° 23.0'E
d) 43° 12.0'N - 016° 23.0'E
e) 43° 10.0'N - 016° 17.0'E
f) 43° 10.0'N - 016° 00.0'E
g) 43° 26.2'N - 016° 00.0'E
Ploviti oprezno i na udaljenosti 500 metara. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.
- 0099 Do daljnjega strujomjerne stanice u blizini luke Stobreč:
a) 43° 29,5'N - 016° 31.6'E (žuta plutača s radar reflektorom)
b) 43° 28.9'N - 016° 31.3'E (crvena plutača)
c) 43° 28.1'N - 016° 31.1'E (žuta plutača s radar reflektorom i bljeskajućim svjetlom)
Zabranjena plovidba u polumjeru 300 metara.
- 0101 27. 28. i 29. travnja 1998. od 0700 UTC do 1600 UTC vježbe gadanja u području unutar spojnice pozicija:
a) 43° 34.5'N - 015° 55.2'E (Rt Kremik)
b) 43° 36.2'N - 015° 55.2'E
c) 43° 35.2'N - 015° 36.8'E
d) 43° 28.8'N - 015° 39.8'E
e) 43° 30.4'N - 015° 54.4'E
f) 43° 32.6'N - 015° 56.4'E (otok Jaz)
Zabranjena plovidba i zadržavanje. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.
- 0102 Od 27. 04. do 02. 05. od 1000 do 1700 sati (0800 UTC do 1500 UTC) regata ispred gradske luke Split. Ploviti oprezno i na udaljenosti većoj od 0.5 milja od obale. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on 27 April 1998

1997

0219 November 24 till next notice, except Sunday, from sunrise to sunset, dredger "BAG-I MODRIČ" operate underwater works between 43° 03.1'N - 017° 38.1'E and 43° 03.3'N - 017° 39.2'E (Metković, port). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.

1998

- 0024 Isolated danger mark Veli Brak 43° 31.8'N - 15° 55.0'E not at position. Wide berth requested.
- 0070 Tribunj, Marina, light, PS 454,5 / E3232,5 43° 45.1'N - 015° 45.2'E, unlit.
- 0072 Plićina Prizna, light, L/L E2943,9 44° 36.2'N - 014° 58.2'E unlit.
- 0086 Till next notice navigation, fishing and anchoring prohibited in vicinity 44° 27.2'N - 14° 53.3'E (Maun, island, Šip, cove)
- 0097 April 18th till next notice, Drvenički and Šoltanski kanal area, hydrographic survey. 300 metres wide berth requested and reduced speed. Contact VHF channel 16 before transiting area.
- 0098 April 19th to till next notice hydrographic survey by M/V "LITTLEHALES" in area bounded by:
- a) 43° 26.2'N - 016° 00.0'E
 - b) 43° 23.0'N - 016° 12.5'E
 - c) 43° 19.2'N - 016° 23.0'E
 - d) 43° 12.0'N - 016° 23.0'E
 - e) 43° 10.0'N - 016° 17.0'E
 - f) 43° 10.0'N - 016° 00.0'E
 - g) 43° 26.2'N - 016° 00.0'E
- 500 metres berth requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.
- 0099 Till next notice wavegraphic stations in vicinity Stobreč port:
- a) 43° 29.5'N - 016° 31.6'E (yellow buoy with radar reflektor)
 - b) 43° 28.9'N - 016° 31.3'E (red buoy)
 - c) 43° 28.1'N - 016° 31.1'E (yellow buoy with radar reflektor and flashing light)
- In 300 metres radius navigation prohibited.
- 0101 April 27th, 28th and 29th from 0700 UTC to 1600 UTC firing exercises in area bounded by:
- a) 43° 34.5'N - 015° 55.2'E
 - b) 43° 36.2'N - 015° 55.2'E
 - c) 43° 35.2'N - 015° 36.8'E
 - d) 43° 28.8'N - 015° 39.8'E
 - e) 43° 30.4'N - 015° 54.4'E
 - f) 43° 32.6'N - 015° 56.4'E
- Navigation in area prohibited. Contact VHF channel 16 before transiting area.
- 0102 April 27 to May 02 from 1000 to 1700 LT (0800 UTC to 1500 UTC) regatta in front of city harbour Split. Wide berth requested in radius 0.5 miles from the coast. Contact VHF channel 16 before transiting

NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 31 ožujka 1998. (Jadransko i Jonsko more) NAVAREA III navigational warnings in force on March 31st 1998 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)

- 374/97 SPECIAL WARNING. ADRIATIC SEA.
Till 31 MAY 98 Italian "Guardia di Finanza" will carry out patrol and training activities in Albanian territorial waters. There will be Albanian police on board the "Guardia di Finanza" who may enforce Albanian laws.
- 077/98 ADRIATIC SEA
Punta S. Cataldo di Lecce light, 40° 23.4'N - 010° 14.2'E. Unlit.
- 078/98 ADRIATIC SEA
Vieste light, 43° 53.3'N - 016° 11.0'E. Unreliable.

Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA THREE 080/98 warning

ADRIATIC SEA - IONIAN SEA

Armida 1	44° 28.5'N., 012° 27.2'E
Morena 1	44° 13.6'N., 012° 29.0'E
R.T. Mayer	44° 32.8'N., 012° 29.7'E
R.W. Monwel	44° 12.7'N., 012° 42.3'E
Steward	44° 12.8'N., 012° 46.6'E
Pannon	44° 14.3'N., 012° 43.9'E
Bonaccia	43° 36.0'N., 014° 21.2'E

VII

Prethodni NAVAREA III oglasi na snazi:

Former NAVAREA III navigational warnings that remain in force:

NAVAREA III warnings replaced by: "NTM III" from March 24th 1998 to March 31st 1998: NIL

** "NTM III" warnings that remain in force on March 31st 1998:*

Serie 1997:

NTM III-10

NTM III-12

NTM III-13

Serie 1998:

NTM III-01

*(* From this NTM weekly edition No. 43/96 on, all NAVAREA THREE warnings in force sufficiently promulgated will be listed in this section "NTM III")*

NAVAREA THREE warnings that remain in force on March 31st 1998.

Serie 1998, nums: 028, 029, 067, 069, 070, 074, 075, 076, 077, 078, 079 and 080.

VIII

OBAVIJESTI

Information

1. PRAVILNIK O DOPUNI PRAVILNIKA O PRIVREDNOM I ŠPORTSKOM RIBOLOVU, UZGOJU RIBA I DRUGIH MORSKIH ŽIVOTINJA, VAĐENJU SPUŽAVA, KORALJA ŠKOLJKAŠA I MORSKOG BILJA - NARODNE NOVINE broj 34 od 12. ožujka 1998.
2. PRAVILNIK O IZMJENAMA PRAVILNIKA O OBAVLJANJU PRIVREDNOG I ŠPORTSKOG MORSKOG RIBOLOVA TE ZAŠTITI RIBA I DRUGIH MORSKIH ŽIVOTINJA NA PODRUČJU VELEBITSKOG KANALA - NARODNE NOVINE broj 34 od 12. ožujka 1998.
3. NAREDBA O IZMJENI I DOPUNI NAREDBE O RAZVRSTAVANJU LUKA OTVORENIH ZA JAVNI PROMET NA PODRUČJU ŽUPANIJE SPLITSKO - DALMATINSKE- NARODNE NOVINE broj 37 od 18. ožujka 1998.
4. ODLUKA O ODREĐIVANJU GRANICE POMORSKOG DOBRA NA DIJELU K.O. MURTER - BETINA- NARODNE NOVINE broj 39 od 20. ožujka 1998.
5. PRAVILNIK O IZMJENI PRAVILNIKA O LUKAMA NAUTIČKOG TURIZMA - NARODNE NOVINE broj 42 od 25. ožujka 1998.
6. ODLUKA O ODREĐIVANJU GRANICE POMORSKOG DOBRA NA DIJELU K.O. KRMPOTE - NARODNE NOVINE broj 44 od 31. ožujka 1998.
7. ODLUKA O ODREĐIVANJU GRANICE POMORSKOG DOBRA NA DIJELU K.O. POLJANE I K.O. VEPRINAC - NARODNE NOVINE broj 44 od 31. ožujka 1998.

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Državnog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the State Hydrographic Institute, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Državni hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/021/361-840, 361-792 kućni 209, faks: +385/021/47-045, E-mail: dhi-naut@dhi.tel.hr, teleks: 26-270 HIRH RH.

STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/021/47-045, E-mail: dhi-naut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 13
Karta pomorska 15
Karta pomorska 20
Karta pomorska 11
Karta pomorska 22
Karta pomorska 63
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 103
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 179
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 333
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 515
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 530
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 600-61
Karta pomorska 600-62
Karta pomorska 600-63
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE

Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 1996.
Znaci i skraćenice na pomorskim kartama izdanja Hidrografskog instituta
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija
Peljar I - Jadransko more - istočna obala
Peljar II - Jadransko more - zapadna obala
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 1995.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Grafikoni izlazaka i zalazaka Sunca i Mjeseca 1996.
Radioslužba 1996.
Nautički godišnjak 1998.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. Poduzeće **PLOVPUT** - Split, Obala Lazareta br. 1, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 355-900, fax: +385 (0)21 585-782
 - Plovno područje Pula, Lučka kapetanija Pula, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 23-147
 - Plovno područje Rijeka, Senjsko pristanište br. 3, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 213-590
 - Plovno područje Zadar, Jurja Bijankinija br. 8, 23000 - ZADAR, tel.: +385 (0)23 433-134
 - Plovno područje Šibenik, Obala oslobođenja br. 8, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-186
 - Plovno područje Dubrovnik, Gruška obala br. 25, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 423-940
 - Plovno područje Dubrovnik - Ispostava Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel.: +385 (0)20 711-176
 - Plovno područje Split - Svjetioničarska postaja Ploče, Neretvanskih gusara br. 1, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)21 679-271
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730
3. Sveučilište u Rijeci, **Pomorski fakultet**, PJ za navigacijsku i sigurnosnu opremu, Studentska br. 2, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 338-411
(0)51 331-520, fax: +385 (0)51 336-755
4. **INVENTING**, d.o.o., A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **MEHANIC NAUTIC**, d.o.o., Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763
7. **SKIPERING**, d.o.o., Ive Andrića 42, 52440 - POREČ, tel/fax: (0)52 431-698
8. **DIDAKTA PLUS**, d.o.o., Ivana Trnskog 19, 10000 - ZAGREB, tel: +385 (0)1 216-999, 223-891, fax: +385 (0)1 2300-100

Državni hidrografski institut svoje publikacije prodaje isključivo posredstvom ovlaštenih distributera.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.